

TOLEDO/DETROIT/GRAND RAPIDS SALES: 419-870-2797

Since 1989.

WWW.laprensa1.com

TOLEDO: TINTA CON SABOR



CLEVELAND 216-688-9045  
CLEVELAND-LORAIN

FREE!

# La Prensa

Ohio & Michigan's Oldest & Largest Latino Weekly



Classified? Email [classifiedlaprensa1@gmail.com](mailto:classifiedlaprensa1@gmail.com)

26 de enero, 2018 Weekly/Semanal 16 Páginas Vol. 62, No. 22

SOMOS MEXICANOS, P. 12



## Letter to Ohio's Latino Community from Victor Leandry, Director of El Centro de Servicios Sociales, Inc., 2800 Pearl Avenue, Lorain:

"On Thursday, October 26, 2017, we met at *El Centro* to have a presentation and conversation on the *Jones Act*. After the event, several of the Latino leaders expressed the need to continue having those kinds of gatherings and that help us learn from each other and share our knowledge and expertise on the history of Puerto Rico."

On January 18, 2018, a group met at *El Centro* to

hear a presentation by Lorain's Daniel Ortiz concerning: "Puerto Ricans on the Move: Policy from the Island to the Mainland." Mr. Ortiz, who is from an Ohio public policy group, discussed the policies that have shaped and impacted the lives of Puerto Ricans and that brought his grandparents to Ohio, creating a middle-class Puerto Rican community in Lorain. He identified challenges that

face Puerto Ricans today, especially in light of Hurricane Maria.

Mr. Ortiz further discussed the cultural ambassador program, from the Center for Puerto Rican Studies; he discussed news resources for current information on the humanitarian crisis on the island and highlighted positive steps one can take to engage with friends and family members arriving daily from the island.

Photos by participant Antonio Barrios. Seated L-R: Susanne Silva, Crisy Vélez, Gina Pérez (Oberlin College prof., author), Victor Leandry, Terri Soto, Rick Soto, and Edwin García. Standing L-R: Lizette Torres, Amy García, Maggie Quiñones, Daniel Ortiz (speaker from Policy Matters Ohio, Outreach Coordinator), and Tomás Cabasa. On the Internet: [www.policymattersohio.org/](http://www.policymattersohio.org/)



One Stop For All Your Hispanic Needs

**Sparten Stores**  
303 Main Street  
Toledo, OH, 43605  
Ph: 419-690-0530

**TOLEDO FOOD MARKET**  
STORE HOURS: MON-SAT 8 AM - 9 PM - SUN 8 AM - 8 PM  
[www.toledofoodmarket.com](http://www.toledofoodmarket.com)

**La Preferida Pork Rinds Chicharrones**  
2/\$5

**El Milagro Corn Tortillas**  
30 ct. 99¢

**USDA Inspected Fresh Pork Butt Roast**  
Per lb \$1.69

**Goya Products**  
Tomatillos Per lb 99¢  
Jalapeño Peppers Per lb 99¢  
Hass Avocados Each 99¢  
Cilantro Bunch 2/\$1

**Mazola Corn Oil**  
6\$99  
Dofla María Adobe, Mole or Chile Verde 2/\$5

**Goya Tomato Sauce**  
2/\$88¢  
Sofrito or Recado 2/\$5  
Carilla Rice 20 lb \$9.99

LP: Ad effective Tuesday, January 16, 2018 - Monday, January 29, 2018

Find us on Facebook

Follow Us On Twitter



Atendiendo a Todas sus Necesidades de Inmigración y Casos Criminales



Margaret W. Wong y Asociados tiene una amplia experiencia combinada en las leyes de inmigración. Asistimos a clientes con todo tipo necesidades: permisos de trabajo, residencias, J-1 solicitudes de perdón, I-601A, certificados de labor, casos de deportación, asilos, moción de reaperturas, apelaciones de corte, y demás.

Nuestra firma cuenta con oficinas en Atlanta, Chicago, Cleveland y Columbus, Ohio; Los Angeles; Minneapolis; Nashville; New York; and Raleigh, North Carolina. Hemos asistido a clientes en el estado de Ohio y en el resto de los Estados Unidos además de la misma reconocida internacionalmente. Contáctenos hoy para obtener la experiencia y la ayuda necesaria.

216-566-9908

[www.imwong.com](http://www.imwong.com) [wong@imwong.com](mailto:wong@imwong.com)  
Atlanta Chicago Cleveland Columbus  
Los Angeles Minneapolis Nashville New York Raleigh

**EL NACIMIENTO**  
Restaurant Taqueria  
7400 W. Vernor  
Detroit, MI 48209  
313 554 1790  
Full Bar Menu Available  
[www.elnacimientorestaurant.com](http://www.elnacimientorestaurant.com)

## House keys + welcome mat

Some things are just better together.

The same is true for banking. From preapproval to closing, First Federal Bank is right there with you to make settling into your new home a breeze. After all, that's what makes us **better together**.



FIRST FEDERAL BANK  
Better together.  
Toledo | Maumee | Perrysburg  
Sylvania office coming soon!

**LICHA'S INC.**  
La Tienda Mexicana De Lorain

**Grocery Store**  
440-277-4442  
Large Variety of Mexican & Goya Products  
Wire Money to México, Central & South America  
Phone Cards  
All types of Rosaries

**Licha's Cuisine**  
440-277-0175  
Dine In or Carry Out

**The Mexican Grocery Store in Lorain**  
3545 Clinton Avenue  
Lorain, Ohio  
OPEN 7 DAYS A WEEK  
8:00 AM - 8:00 PM  
440-277-4442  
Your satisfaction is our top priority!









## Fallece la vocalista de los Cranberries Dolores O'Riordan

Por JILL LAWLESS, Associated Press

LONDRES, 15/18 (AP): Dolores O'Riordan, cuya poderosa voz ayudó a convertir a la banda de rock irlandesa *The Cranberries* en un éxito global en la década de 1990, murió repentinamente el lunes a los 46 años en un hotel de Londres.

La periodista de la cantautora, Lindsey Holmes, confirmó que su deceso ocurrió en la capital británica donde se encontraba grabando.

"No tenemos otros detalles de momento", dijo Holmes quien agregó que la familia de la cantante estaba "devastada" por la noticia.

Sus compañeros de banda—Noel Hogan, Mike Hogan y Fergus Lawler—tuitearon que O'Riordan "tenía un talento extraordinario y nos sentimos muy privilegiados de haber sido parte de su vida".

La Policía Metropolitana de Londres dijo que recibió una llamada poco después de las 9 a.m. del lunes para acudir a un hotel donde una mujer de unos 40 años fue encontrada muerta. La policía dijo que la muerte está siendo tratada como "inxplícata".

El Hotel Hilton en Park Lane confirmó que un huésped había fallecido en sus instalaciones.

El presidente irlandés Michael D. Higgins dijo que O'Riordan y The Cranberries tuvieron "una influencia inmena en el rock y el pop en Irlanda y a nivel internacional".

"Para todos los que escuchan y apoyan la música irlandesa, los músicos irlandeses y las artes escénicas, su muerte será una gran pérdida", dijo Higgins en un comunicado.

O'Riordan nació el 6 de

septiembre de 1971 en Ballybricken, en el sudeste de Irlanda. En 1990 respondió a un anuncio de una banda local en la cercana ciudad de Limerick—llamada *The Cranberry Saw Us*—que buscaba un vocalista.

El cambio de nombre y otros factores convirtieron a *The Cranberries* en estrellas internacionales. Su sonido con base de guitarras tenían un toque alternativo en un momento en el que el grunge dominaba la escena musical.

Las canciones de la banda, para las que O'Riordan era la principal letrista y co-autora, tenían una melodía pop con un toque de música celta. Y en O'Riordan *The Cranberries* encontraron la figura de una vocalista carismática con una voz distintivamente poderosa.

Sus canciones—“Dreams” fue reproducido mucho en MTV así como los sencillos que le siguieron, lo que ayudó a que el grupo atrapara la atención del público masivo.

El álbum debut de la agrupación “Everybody Else Is Doing It, So Why Can’t We?” de 1993 vendió millones de copias y presentó el sencillo “Linger”.

Su siguiente producción, “No Need to Argue”, vendió incluso más copias y tenía el sencillo “Zombie”, un aullido contra la violencia en Irlanda del Norte que alcanzó la cima de las listas de popularidad en varios países.

La banda lanzó tres álbumes de estudio más antes de separarse en 2003. O'Riordan publicó su primer álbum solista, “Are You Listening”, en 2007, y dos años después el segundo, “No Baggage”.

Los miembros de The Cranberries se reunieron en 2009 y

entregaron el álbum “Roses” en 2012.

Por un tiempo O'Riordan era una de las mujeres más ricas de Irlanda, pero también tenía problemas de salud físicos y mentales.

La más reciente producción de The Cranberries es el álbum acústico “Something Else”, lanzado en 2017. La banda estuvo de gira por Europa y Norteamérica el año pasado, pero tuvieron que dejar los escenarios ante lo previsto porque O'Riordan tenía problemas de la espalda.

En 2014, O'Riordan fue acusada de agredir a tres policías y a un sobrecargo en un vuelo de Nueva York a Irlanda. Se declaró culpable y debió pagar una multa de 6.000 euros (6.600 dólares).

Los expedientes médicos proporcionados a la corte indicaban que tenía desórdenes mentales al momento del altercado. Después de su audiencia en la corte O'Riordan instó a otras personas que sufren de enfermedades mentales a pedir ayuda.

La cantante dijo al diario Metro de Londres el año pasado que le habían diagnosticado desorden bipolar y habló con Irish News sobre sus problemas con la depresión.

“Es una de las peores cosas por las que puedes pasar”, dijo sobre la depresión. “Pero también he tenido mucha felicidad en mi vida, especialmente con mis hijos”.

“Hay momentos buenos y malos, claro, ¿qué no la vida se trata de eso?”, agregó.

A O'Riordan le sobreviven tres hijos que tuvo con su ex esposo Don Burton, antiguo manager de las giras de Duran Duran.

## OBITUARIES

### ELUTERIA RAMIREZ RODRÍGUEZ

Eluteria “Tita” Ramírez Rodríguez, originally of San Perlita, Texas passed away peacefully at her residence in Toledo, Ohio on January 10, 2018. She was born August 1, 1933 in Green Lake, Texas to Andrés P. Sr. and Ramona (née Leija) Rodríguez.

Tita was a Cursillista and loved Jesus, Mary, and all the Angels and Saints. She loved and was very involved in St. Ann’s Catholic Parish of San Perlita, Texas. She served in the Rosary Altar Society and was known as one of the three Golden Girls of the choir. She worked in the cafeteria of the San Perlita School where she retired after 25 years.

She is survived by her son and daughter-in-law, Adolfo “Fito” and Gloria Ramírez Jr.; grandchildren, Tito, Corinna and Jeremy (Judy) Ramírez; brother, Guadalupe Bernal; sister, Ramona R. Graciani; 8 great-grandchildren and 2 great-great-grandchildren.

Tita was preceded in death by her parents; sisters, Guadalupe R. Bernal, Petra R. Martínez, Angela R. Villanueva and brother, Andrés Rodríguez.

Mass was held at Immaculate Conception Marygrove Church, Swanton, Ohio on January 20. The family wishes to thank *las familias de Villanueva, Graciani, Martínez, Rodríguez, Bernal, y Leija* and all of her friends for the blessing of being there for her all her life.

Source: [www.coylefuneralhome.com](http://www.coylefuneralhome.com)

## Bipartisan legislation introduced for fair compensation for Wrongful Imprisonment

COLUMBUS, Jan. 16, 2018: State Senators John Eklund (R-Munson Township) and Vernon Sykes (D-Akron) introduced legislation to create a more fair process of compensating individuals who have been *wrongfully imprisoned*—upholding the rights of Ohioans who have been treated unfairly.

“Individuals who are wrongfully imprisoned due to constitutional violations *before sentencing* are no less harmed than those whose rights are

violated *after sentencing*,” Eklund stated. “Fairness dictates that they have access to the same remedy.”

Provisions of the bill will allow individuals who are wrongfully imprisoned due to the prosecutor withholding evidence, either before or during the trial, to receive compensation. Under current law, compensation is only available in the unlikely event that procedural errors are made after sentencing.

“This bill will bring justice to people who have been wronged by our judicial pro-

cess,” said Sykes. “The state cannot give back the years individuals unjustly spent in prison, but it can, and should, provide compensation that individuals rightfully deserve.”

The bill also extends the right to receive compensation to individuals wrongfully imprisoned for *misdemeanor* offenses. Current law restricts compensation to felony-level offenses.

*Senate Bill 248* will now be referred to a Senate committee where it will receive further consideration.

FAR AND AWAY THE  
BEST MUSICAL OF THE YEAR!  
—NPR

FINDING  
NEVERLAND  
WINNER! BROADWAY.COM'S AUDIENCE CHOICE AWARD FOR BEST MUSICAL

FISHER THEATRE • FEB. 6-18

Broadway in Detroit sponsored by  
**PACIFICA**  
ChryslerDealer.com

BroadwayInDetroit.com,  
ticketmaster.com, 800-982-2787 & box office 313-872-1000. Groups (12+):  
Groups@BroadwayInDetroit.com or 313-871-1132. **OC** 6:30PM Feb. 11.



## A Broadway opening for 2018 Tri-C JazzFest

CLEVELAND: The stage belongs to a pair of Tony Award winners when *Cuyahoga Community College* (Tri-C®) raises the curtain on the 39th annual *Tri-C JazzFest Cleveland*, presented by KeyBank.

The opening night concert features *Leslie Odom Jr.* with special guest *Dee Dee Bridgewater* — two Broadway stars who are also luminaries in the jazz world. The show begins at 7:30 p.m. Thursday, June 28, 2018 at the *KeyBank State Theatre* at Playhouse Square.

All-female big band DIVA will provide a power-packed start to the night's event with a performance mixing traditional sound with progressive verve.

"Globally, jazz and Broadway are the cultural identity of America, and we'll celebrate that in grand style on opening night," said *Terri*

*Pontremoli*, director of JazzFest. "Both *Dee Dee* and *Leslie* are consummate storytellers who will engage and excite the audience."

*Odom* earned a 2016 Tony Award for his role as *Aaron Burr* in the blockbuster Broadway hit musical *Hamilton*. As a singer, his debut solo album — the self-titled *Leslie Odom Jr.* — climbed to the top of the jazz charts following its June 2016 release.

*Bridgewater* stands as a jazz giant after a four-decade career that includes three Grammy Awards. Her talent carried over to theater, too, where she won a 1975 Tony Award for her role as

*Glinda* in *The Wizard of Oz* — one of her many on-stage credits.

The 2018 *Tri-C JazzFest* runs June 28-30 at downtown Cleveland's Playhouse Square. This year's festival includes eight ticketed concerts in the theater district's historic venues plus free outdoor performances by local and regional musicians.

The full festival lineup of ticketed shows will be an-



nounced at a special event at 7 p.m. Thursday, Jan. 25, at Nighttown in Cleveland Heights.

Festival passes will go on sale Friday, Jan. 26, at a cost of \$250. Pass holders receive prime seating at all eight ticketed shows plus invitations to VIP parties and 20 percent discounts on purchases of additional single tickets and festival merchandise.

Individual tickets for opening night and other shows will be available at a later date. Purchasing a festival pass can save concertgoers up to \$150 compared to individual ticket sales.

For more information on ticketing or the shows, call 216-640-8800 or visit [www.tri-cjazzfest.com](http://www.tri-cjazzfest.com).



## FOSTER PARENTS NEEDED

Lorain County Children Services  
440-329-5540 / [ChildrenServices.org](http://ChildrenServices.org)



## AGENTE DE BIENES RAICES

Esta pensando en Comprar, Vender o  
Rental casa? Tiene alguna pregunta  
sobre su propiedad?  
Llámeme...Consulta GRATIS!



**Paty Opron, REALTOR®**  
Se Habla Español  
Cell (440) 865-0424  
[pattyopron@howardhanna.com](mailto:pattyopron@howardhanna.com)



**Cuyahoga Community College**

# START NOW!

Learn what you need  
Earn what you deserve  
Save more than you think

Aprenda sobre lo que usted necesita  
Gane lo que usted se merece  
Ahorre más de lo que usted cree

[www.tri-c.edu/startnow](http://www.tri-c.edu/startnow)  
216-987-6000

Please visit [www.tri-c.edu/bienvenidosacle](http://www.tri-c.edu/bienvenidosacle) resources for families arriving from Puerto Rico as a result of hurricane Maria



**Securitas Security Services USA**

- Integridad
- Vigilancia
- Ayuda

¿Quieres trabajar para una empresa con estos valores fundamentales?  
¡Securitas USA está contratando para varios puestos de servicio al cliente y oficiales de seguridad en el área Metropolitana de Detroit y en todo Michigan!

¡Más de 100 empleos se abrirán solamente para el Auto Show en COBO Hall, y muchas otras oportunidades estarán disponibles!

¡Por favor visita [www.SecuritasJobs.com](http://www.SecuritasJobs.com) y completa tu solicitud hoy mismo!



# TESSERA ASSOCIATES

STRATEGIC FINANCIAL CONSULTING

## SERVICIO DE INCOME TAX

- Obtención de número ITIN
  - Nuestra pre-certificación de documentos que califican, autorizada por el IRS, agilizan el proceso.
  - ¿No tiene número de Seguro Social?  
**iNo hay problema!**
  - Incluye Traducciones
- Preparación de Impuestos Electrónico
- Revisión gratuita de sus declaraciones de impuestos de años anteriores
  - Todavía puede presentar 2014-2015-2016
  - Usted puede calificar para un reembolso.

**¿Sabia que todavía puede presentar los impuestos, incluso si usted es indocumentado?**

**iReciba lo máximo de su reembolso de Income Tax con o sin un número de Seguro Social!**

**iServicio Profesional y Garantizado!**

**iAbierto todo el año para servirle!**



## INCOME TAX SERVICE

- Processing ITIN's
  - Our IRS-authorized precertification of qualifying documents speeds process
  - No Social Security Number? **No Problem!**
  - Includes Translations
- Electronic Processing of Tax Returns
- **Free** review of your previous years' tax returns
  - You can still file 2014-2015-2016
  - You may qualify for a refund

**Did you know:  
Even if you are not documented,  
you can still file?**

**Get the maximum refund – with or without a social security number!**

**Professional Service, and Guaranteed!**

**Open all year to serve you**

**3237 West Sylvania, Suite 200**

**(419) 407 - 4141**

**[www.tessera-associates.com](http://www.tessera-associates.com)**

# We make owning a home easier.

Visit any KeyBank branch to get the answers you need.

KeyBank Mortgage® offers affordable home loan solutions. We take the time to find the right mortgage at the right price that will meet your specific needs:

- Purchase and refinance mortgage options
- Conventional, FHA, VA, USDA and Portfolio mortgage programs available
- Low-down-payment loan programs

Go to [key.com/mortgage](http://key.com/mortgage) or call 419-469-1610 for a consultation with a KeyBank Mortgage Advisor.



KeyBank Mortgage is a division of KeyBank National Association. All credit, loan, and leasing products subject to credit approval. Key.com is a federally registered service mark of KeyCorp.  
©2015 KeyCorp. **KeyBank is Member FDIC.** ADL8306 151005-13338













## TOLEDO REGION

### Financial Coach Position.

Provide one-on-one coaching services. Bachelor Degree, Minimum 2-yr experience in consumer field or serving low income populations. Non-profit experience preferred. Knowledge/experience in the financial or credit counseling industry. Excellent interpersonal, written and verbal skills a must. Proficient in Microsoft Suite. Must be bondable, valid driver license, reliable transportation and insurable. Full time. Benefits. 35k yearly. **Résumés by email to receptionist@nwtolledo.org. Deadline 2/9/18.**

### Intake/Income Support Service Specialist

Provide one-on-one income support coaching services to participants including Ohio Benefits Bank Counseling, tax preparation and resource referral. High School Diploma/GED. Undergraduate degree in political science social services or related field of study preferred. Minimum 2-yr experience in consumer or field serving low income populations. Strong communication, written, and electronic skills. Excellent social/interpersonal, writing and reporting skills required. Proficient in Microsoft Suite. Team player. Must be bondable, valid driver license, reliable transportation and insurable. Full time Benefits. \$28K - \$30K yearly. **Résumés by email to receptionist@nwtolledo.org. Deadline 2/9/18.**

**Hermanos Puertorriqueños recién llegados de Puerto Rico debido al huracán, queremos invitarles a conocer sus parroquias católicas cerca de su casa.** Llámame al 440-277-7231 en Lorain para comunicarme con la Capilla del Sagrado Corazón, o al 216-631-2888 en Cleveland para comunicarme con La Sagrada Familia. Si no vive cerca de estas Iglesias, les daremos la información que necesite respecto a la Iglesia católica de habla español cerca de usted.

## GENERAL LABOR

Full time employment available NOW. We are a local 32 year company expanding territory. We are hiring in our fast paced production department. It is a physical labor year around job that requires great attendance and attitude. Full benefits package offered including Medical, Dental, Life Insurance, paid vacation, 401k retirement and WEEKLY PAY with WEEKLY BONUSES AVAILABLE!!

**APPLY TODAY. WE ARE READY TO HIRE.  
CALL for details Tiffany (419)841-6055.**

## Trabajo General

Empleo de tiempo completo disponibles AHORA. Somos una empresa local con 32 años que se encuentra en expansión de su territorio. Estamos contratando en nuestro acelerado departamento de producción. Es para trabajo físico durante todo el año en una posición que requiere de gran asistencia y actitud. Ofrecemos un paquete completo de beneficios que incluye; Seguro médico, dental, seguro de vida, vacaciones pagadas, retiro 401k y PAGO SEMANAL con BONOS SEMANALES DISPONIBLES! SOLICITA ESTE EMPLEO HOY MISMO. ESTAMOS LISTOS PARA CONTRATAR. Para detalles llame a Tiffany al (419) 841-6055.



THE UNIVERSITY OF  
TOLEDO  
1872

**With a commitment to improving the human condition, The University of Toledo and University Medical Center are seeking qualified candidates for multiple positions.**

The University of Toledo offers an excellent salary and benefit package, which includes the Ohio Public Employees Retirement System and State Teachers Retirement System for faculty with employer contribution, medical coverage, paid sick and vacation time, tuition waiver is available to UT employees and their eligible spouses and dependents and 10 paid holidays.

For a complete listing of our openings and desired qualifications or to apply, please proceed to our website at <https://jobs.utoledo.edu>

We ask that applications and required documents be submitted electronically.

UT and UTMC are EO/AAs employers and educators M/F/D/V

## Press Person Needed for Established Cleaners

We need press person; experienced preferred but not necessary. **Village 1 Hr. Cleaners**, 576 W. Dussel Dr., Maumee OH 43537. English: 419-891-0106 and ask for Sharon; para español, pregunta por Griselda, 567-249-8694.

## ESTABLISHED BUSINESS SEEKING EXPERIENCED MARKETING REP

- Good Benefits
- Good pay

Mail résumé to PO Box 9416, Toledo OH 43697



Margaret Wong & Assoc, premier immigration law firm with office locations throughout the US, seek a full time **Administrative Assistant** and **Paralegal** for our Cleveland and Columbus offices. Assist attorneys, translate and help file visas to USCIS. Preferably speak Spanish and can translate documents from Spanish to English and vice versa. Bachelors degree preferred. Excellent benefits package offered. Resumes to [wong@imwong.com](mailto:wong@imwong.com)

## City of Toledo, Department of Neighborhoods

**Mandatory Application Review Sessions for 2018-2019 Community Development Block Grant (CDBG) and Emergency Solutions Grant (ESG) on Friday, January 26, 2018**

The City of Toledo announces the availability of federal funds for Community Development Block Grant (CDBG) and Emergency Solutions Grant (ESG) for grant period, July 1, 2018 – June 30, 2019.

The Neighborhoods Department will hold **mandatory** review sessions to answer questions and share information about the application preparation and submittal process, which includes eligible activities for the 2018 program year.

Non-profit agencies that are interested in seeking CDBG or ESG funds are welcome to send staff involved in the grant-seeking process to the **mandatory** review sessions.

The **mandatory** review sessions will be held as follows:

### CDBG REVIEW SCHEDULE\*

for Non-Homeless Service Providers

Friday, January 26, 2018

9:00 a.m. – 11:00 a.m.

United Way of Greater Toledo (Rooms A & B)  
424 Jackson Street, Toledo, Ohio 43604

### ESG/CDBG REVIEW SCHEDULE\*\*

for Homeless Service Providers

Friday, January 26, 2018

1:30 p.m. – 3:30 p.m.

Toledo Business Technology Center (Conference Room B, 4<sup>th</sup> Floor)  
1946 N. 13<sup>th</sup> Street, Toledo, Ohio 43604

\*For information on eligible CDBG activities for Non-Homeless Service Providers, visit the City of Toledo website at: <http://toledo.oh.gov/services/neighorhoods>

\*\*For information on eligible ESG/CDBG activities for Homeless Service Providers, visit the Toledo Lucas County Homelessness Board (TLCHB) website at: <http://endinghomelessnessstoledo.org>

For additional information or reasonable accommodations, please contact Administrative Analyst II, Monica Brown, Department of Neighborhoods, 419-245-1400.



## Door-to-Door Sales Representative

If you are a confident, independent self-starter who wants to make your mark in sales, then a career at Buckeye Broadband may be for you. Buckeye Broadband is seeking outgoing and customer service-oriented **Door-to-door Sales Representatives** to promote Buckeye's latest line of products and services while building valuable relationships with both current and potential customers! This opportunity will not only allow you exceptional career mobility but also reward you for your performance!

**Learn valuable skills while turning your ambition into a lucrative career!**

### Minimum Requirements

- High school diploma or equivalent – required
- Associates degree in business or marketing– preferred
- 2 Years of door-to-door/face-to-face sales experience – highly preferred
- Sales background in television, wireless or other telecommunication products – highly preferred

### Employees enjoy a top-notch compensation and benefits program:

- Salary + Commission = **Targeted** to achieve \$60K per year.
- Ramp Up Period Included
- Company vehicle
- Comprehensive benefits package including medical, dental, and vision
- 401(k)
- Paid vacation, absence time and holidays
- Tuition Assistance
- Free Cable (in our service area)
- Significantly reduced employee rate residential telephone and internet access

26 de enero, 2018

## La Prensa—CLASSIFIED

Page 15

**ABUNDANT LIFE OF PERRYSBURG  
ACCEPTING APPLICATIONS**

Abundant Life of Perrysburg is accepting applications for its subsidized apartment facilities. Abundant Life #1 offers independent living for senior citizens 62 years of age or older and individuals 55 or older with a physical impairment. Abundant Life #2 is a supportive living complex for people 62 and older. To apply individuals must meet the age requirement and an annual income requirement of no more than \$21,550.00 for one person or \$24,600.00 for two people.

We are located in the Three Meadows subdivision near the Manor of Perrysburg. Our garden apartments offer one bedroom, private patios, with individually controlled thermostats for heat and air conditioning.

Abundant Life #1 offers bathtubs, while Abundant Life #2 offers walk-in showers and pull cords for emergencies.

We have a bus that transports all residents to area grocery stores and monthly outings. We offer exercise, worship services and a variety of opportunities for our active and not so active seniors. Please call (419)874-4371 to find out more about our fabulous facilities and our availability for apartments. You may also visit us on the web at abundantlifeperrysburg.org.



**R.G. Roth**  
1304 W. Sylvania Ave.  
Toledo, OH 43612  
1-800-554-6789

We are seeking a **Sales Associate** to join our team! Required to be fluent in Spanish. You will resolve customer questions and offer solutions to drive company revenue.

**Responsibilities:**

- Present and sell company products and services to new and existing customers
- Continually follow up with existing Spanish speaking customers.
- Prospect and contact potential customers
- Reach team and individual oriented sales goals

**IT Analyst  
OCC- 3340, MA 14**

**Salary \$58,238 Minimum  
Excepted Appointment  
Location: Brunswick OH  
Open: Jan. 9, 2018  
Close: Jan. 23, 2018  
Must go to: fmmaclev.com**

**Bookkeeper  
sought  
in  
Toledo  
area.  
(313)  
729-4435**

Greenbelt Place  
Apartments 806  
Cherry Street  
Toledo, OH 43604  
(419)243-1131  
(Affordable Housing)

Now Accepting  
applications every  
Tuesday and  
Thursday morning  
beginning at 10 am.  
We have openings for  
1,2,3 & 4 bedroom  
apartments.

**Ammenities**  
\*Onsite Laundry  
\*Sapacious floor plans  
\*Patios and balconies  
\*On Tarta bus route  
\*Community outreach  
programs  
\*Toledo Public  
School district  
\*Close to shopping  
and restaurants

**NORTHGATE  
APARTMENTS  
610 STICKNEY  
AVENUE**

Now Accepting  
Applications for 1  
and 2 Bedroom  
Apartments.  
Senior Community  
for Persons 55 and  
Older.  
Rent Based on  
Income.  
Activity and Service  
Coordinators on  
site.  
Heat, Appliances,  
Drapes and  
Carpeting Included.  
Call (419) 729-7118  
for details.

**EQUAL HOUSING  
OPPORTUNITY/  
EQUAL  
OPPORTUNITY  
EMPLOYER**



**Reinhart**  
Charles Reinhart Company Realtors®  
"Meeting your Real Estate  
needs from North to South!"

**Julie Picknell**  
Cell: 734.395.8383  
Dir.: 734.669.4536  
Web.: JuliePicknell.com

Ann Arbor Sales Office  
Office: 734.747.7888  
Fax: 734.747.7852  
2200 Green Rd., Ste. A  
Ann Arbor, MI 48105

Saline Sales Office  
Office: 734.429.9449  
Fax: 734.429.9448  
1020 E. Michigan Ave.  
Saline, MI 48176

Established 1956



**TEX-MEX  
TORTILLERIA**  
545 S. Broadway  
Toledo, Ohio 43609  
(419) 241-3486

Wednesday -Friday 10:00 AM - 5:00 PM  
Saturday 9:00 AM - 5:00 PM • Sunday 9:00 AM - 3:00 PM  
Closed Monday & Tuesday

**Someone owe you Money?**

**Cleveland Small Claims Court  
Accepts cases up to \$6,000.**

**You Don't Need a Lawyer  
Details at**

[www.clevelandmunicipalcourt.org](http://www.clevelandmunicipalcourt.org)  
Click on Civil Division > Small claims

**Earle B. Turner  
Cleveland Clerk of Courts  
(216) 664-4860**

**Request for Qualifications**

The Lucas County Land Bank has issued separate Requests for Qualifications for two core service needs: (1) **Field Maintenance** and (2) **Tree & Landscaping Services**.

Field Maintenance work will be performed on vacant and abandoned properties owned or controlled by the Land Bank and includes clean-out services (removal of garbage and debris, tires, standing water, and mold) and board-up services to keep properties secure. Field Maintenance work includes routine REO property management work. Tree & Landscaping Services will be performed on properties owned by the Land Bank or part of community projects and includes tree and stump removal, brush clearing, tree planting, and general landscaping services.

Interested local and regional contractors must have a demonstrated track record of high-quality work. Contractors are eligible to apply for one or both of these RFQs. WBE/MBE contractors are encouraged to apply. Full details of the RFQs can be found at [www.LucasCountyLandBank.org](http://www.LucasCountyLandBank.org) and are due on February 24, 2018. A mandatory meeting for each RFQ will be held on February 14, 2018.

The Lucas County Land Bank is a non-profit organization with an \$8 million annual budget and a mission to help strengthen neighborhoods and preserve property values by returning vacant, abandoned, and tax-delinquent properties to productive use.

**La Prensa Newspaper  
Tinta Con Sabor**

**Adrienne Kolasinski  
Marketing/ Logistics Specialist**

616 Adams Street  
Toledo, OH 43604  
313-729-4435 Detroit Office  
419-241-8284 Toledo Office  
419-870-2797 Cell phone  
[adrienne@laprensainc.com](mailto:adrienne@laprensainc.com)

**Ohio Operating Engineers  
Apprenticeship & Training Program  
Local 18**

**4 Year Apprenticeship  
2018 Application Dates:**

**January 22, 23, 24, & February 1, 2, 3, 2018**

**Applications will be accepted  
from 9:00am to 3:00pm**

**Operating Engineers  
are the men and women who  
operate and repair the equipment  
that builds America!!**

**"Earn As You Learn"**

**We will be taking accepting applications  
at the following location**

**Cygnets Training Center Region 2**

**9435 Cygnets Road**

**Cygnets, OH. 43413**

**Off of I-75 @ exit 171 (Cygnets Exit)**

**\*\*3 1/2 miles EAST on Cygnets Road\*\***

**1-888-634-6880**

## Mayor Wade introduces new chief of staff Katy Crosby

January 19, 2018: Toledo Mayor Wade Kapszukiewicz has announced that Cleveland native Katy Crosby [currently executive director of the City of Dayton Human Relations Council] will be the new Toledo chief of staff.

"Katy has myriad experience that she will bring to Toledo to help continue our strategic improvement," Mayor Kapszukiewicz said. "Her arrival will continue the theme of change. Among the things Katy will be doing is working with neighborhoods and the economic development team because of her unique skills. She will be stoking development on the neighborhood level."

"I am very excited about this opportunity to use my diverse experience to implement the mayor's ambitious plan for Toledo," Ms. Crosby said.

"Toledo has a lot of similarities to Dayton, including a welcoming community, minor league baseball, booming downtown development, and a great waterfront. I am looking forward to making new friends and playing an important role in Toledo's continued growth."

Ms. Crosby's first official day as chief of staff will be March 5. She will be in Toledo periodically before that date to meet with officials and community members.

"Catherine Crosby has been a tremendous leader for the city of Dayton. She has the unique talent to fight for the best interests of the com-

munity while understanding the needs of the city organization," Dayton Mayor Nan Whaley said. "Dayton's loss is Toledo's gain."

The City of Dayton Human Relations Council conducts civil rights enforcement on behalf of residents investigating and adjudicating discrimination complaints in the areas of housing, employment, public accommodation, and credit. The Council oversees the development of the city's Fair Housing Assessment and provides education outreach programs to address issues that could lead to intergroup tension.

The Council also provides business and technical assistance including certifying minority, women, and small disadvantaged companies; administering the City's HUD Section 3 program, ensuring diversity and inclusion on city funded projects; and hosting the Minority Business Assistance Center to build the capacity of small disadvantaged companies.

Ms. Crosby's community involvement has earned her a number of recognitions including being named a *BizWomen Power 50* by the Dayton Business Journal three years in a row. She was also named a 2016 DBJ 40 Under 40. She currently serves as Board Secretary to the National Community Reinvestment Coalition. As a board mem-

ber of NCRC, she worked with local groups across Ohio to negotiate community benefit agreements with banks in order to increase access to capital, mortgage lending, community and economic development projects and philanthropy for low-to-moderate-income communities.

She is also a member of the U.S. Commission on Civil Rights Ohio Advisory Committee. This was an appointment by U.S. Senator Sherrod Brown.

Ms. Crosby, 40, is a member of the Miami Valley Urban League Advisory Committee. She also serves on The Dayton Foundation's Minority Inclusion Steering Committee. As a MISC member, she is on the design team to begin developing a strategy for a regional racial equity plan.

Ms. Crosby serves as a mentor connecting young professionals to individuals that provide insight on career development. Ms.

Crosby invests in her team to ensure they are prepared for their current roles while developing skills to pursue advancement opportunities.

She has a Bachelor of Science in accounting from Wilberforce University and a Master of Public Administration from Wright State University. Her daughter Eryn – a senior at Stivers School for the Arts in Dayton – is planning to enter college in the fall to study business administration.

Abby Arnold and Karen Poore, deputy chiefs of staff, will serve in a co-management team with Ms. Crosby.

Ms. Arnold directly oversees the city's public service, public utilities, and information and communication technology departments. Ms. Poore directly oversees the neighborhoods, economic development, and human resources departments, and the plan commission. Ms. Poore will continue in her role as city safety director.



## Piano Series welcomes San Francisco pianist William Wellborn, Feb. 3-4

The Dorothy MacKenzie Price Piano Series welcomes guest pianist William Wellborn to the University of Toledo Center for Performing Arts. He will present a master class Saturday, February 3, 2018, from 10 a.m. to 12 Noon, and a recital Sunday, February 4 at 3 p.m.

Both events are free and open to the public, and will be held in the CPA Recital Hall. Parking for the events is also free.

In addition to solo pieces by Haydn, Liszt, and Schubert, the concert program will feature UT professor of piano, Dr. Michael Boyd, joining Wellborn on two 4 hand compositions—Debussy's "Petite Suite for Piano 4 Hands" and Schubert's "Fantasy for 4 Hands."

The remaining concert in the series this year is: Guest Pianist, Jay Hershberger,

Saturday, April 7 (free master class, 10 a.m.) and Sunday, April 8 (free recital, 3 p.m.).

**About William Wellborn:** William Wellborn teaches piano pedagogy with the San Francisco Conservatory of Music, where he has been a faculty member since 1989. This past fall, Wellborn was a guest lecturer at Stanford University and received a Lifetime Achievement Award from the California Association of Professional Music Teachers.

Since 1999 he has directed European musical tours exploring the lives and music of great composers, including visits to Austria, Germany, and Italy. An artist-teacher for numerous master class programs, Wellborn has been on the faculty of the Austrian International Piano Seminar and Festival in Wiener Neustadt, Austria since 2008.



## Right Car! Right Price! Right Now!

(419) 841-6681  
6123 W Central Ave.  
Toledo, OH 43615

### Hours:

Monday & Thursday: 9:00 AM - 9:00 PM  
Tuesday & Wednesday: 9:00 AM - 6:00 PM

Friday & Saturday: 9:00 AM - 6:00 PM

Closed Sunday





### THE TOYOTA CERTIFIED DIFFERENCE

- 12-month/12,000-mile Comprehensive Warranty
- 7-year/100,000-mile Powertrain Warranty
- 1-year of Roadside Assistance
- 160-Point Quality Assurance
- CARFAX® Vehicle History Report
- Standard New-Car Financing

Glen Gutiérrez

[www.jimwhitetoyota.com](http://www.jimwhitetoyota.com)